

Key Fact Statement for Deposit Accounts											
ڈیازٹ ا کا ونش کیلیجے بنیادی ھاکق کا اسٹیشٹ											
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date をル			(to be filled by branch) (گزیاجائے گی جانب ہے پُکیاجائے گا								
حبيب ميٹروپوليٹن بينڪ لميثله،		IMPORTANT: Re	ead this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in								
Branch English and U You have the		English and Urdu You have the rig	du. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. ght to receive KFS from other banks for comparison.								
بروه مختلف ا کاونٹس کا موازنہ			ا ہم:اگرآپ نیااکاؤنٹ کھولنے پغورکررہے ہیں تواس دستاویز کوغورے پڑھیں۔ بیانگریزی اوراُر دودونوں زبانوں میں دستیابے۔آپاس دستاویز کودوسر سے پیکس کی طرف ہے پیش								
City			کرنے کیلیے بھی استعال کر سکتے ہیں۔ آپ مواز نے کیلیے دوسر یے پینگس ہے بھی بنیادی حقائق کا انٹیٹنٹ (کےالیف ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔								
This informatio	ited Fees/charge	of the date above es, you may visit o	s. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly our website or visit our branches. اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات: میمعلومات اور پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات،فیں ششابی اور منافع کی شرح ہاہتہ بنیاد پر تبدیل ہو کتی ہے۔اپڈیٹر فیس/ چار ہز کیلئے،آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ ک								
			اطایک Islamic								
	Particulars		SIRAT JUNIOR SAVERS ACCOUNT (SUBHEAD 29322)								
Farticulars تغییلات			صراط جونيز سيورا كاؤنث (سب بير 29322)								
Currency			PKR, USD, EURO & GBP								
کرنی			روپے،امریکی ڈالر، پورداور پاؤنڈ								
Minimum Balance	To open کھو لئے کیلئے		PKR 50 - FC 10 or equivalent in other currencies -/05 روپے FC 10 یااں کے مساوی دیگر کرنسیز کیلئے								
for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep پرقرارر کخ کیلئے		0								
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ پرڈرادر کھنے کا فیں			0								
Is Profit Paid o		_									
Subject to the applicable tax rate			Yes								
کیاا کاؤنٹ پرادا کیاجانے والامنا فع قابل اطلاق شرح کیکس سے شروط ہوتا ہے			بإ								
• • • • • • • •	- 7										
Indicative Prof انڈیکیٹیوشرح منافع (%)	it Rate. (%)		Individual Rate: 7.78% انغرادی شرن: 7.78%								
Profit Payment منافع کی ادا نیگی کی فریکوینسی	t Frequency		Quarterly سیاتی								
مناح مااوا يني مي فريوه مي			· ·								
Example			On each Rs.100,000 you can earn Individual Rs 1,945 on Quarterly basis								
بال ال			ہر-/100,000دوپے پرآپ انفرادی-/1,945دوپے۔۔ماہی بنیاد پر کما کتے ہیں								
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee بنام المستعمد المساورة المستعمد			0								
	his is a list of the		charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our ibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.								
	سے حاصل کر سکتے ہیں۔	https://www.habibmo	مروں چار بز: اہم ترین بیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برانچز ، یاہماری ویب سائٹ /etro.com/sirat ازراہ کرم نوٹ کرلیس کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق شکیسز کے علاوہ ہیں۔								



املاک Islamic								
Services	Modes نوعت	SIRAT JUNIOR SAVERS ACCOUNT (SUBHEAD 29322) صراط جونیم سیورا کا وزث (سب بهید 29322)						
Cash Transaction نقترلین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انٹرٹی	0						
	Intra-city انثرا–تی	0						
	Own ATM withdrawal اپنیATM سرتم نگوانے پ	0						
	Other Bank ATM دورے بیک ک	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/3.13.دوپے فی ٹرانز یکشن+2.5دو پےسلپ چار?:(اگرالاگوہوں)						
SMS Alerts	ADC / Digital روسیمیش /ADC	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیجیٹل ٹرانز یکشن فتنب کرنے والےصارف کیلیاصرفSMSالرٹ کی نہولت)						
	Clearing (No specific charges گیترگ	0						
اليسائيم اليس الرثس	For other transactions / All transactions	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month						
	دیگر ٹرانز یکشنر/ تمام ٹرانز یکشنز کیلئے	لوکل نمبر-/250روپے فی ماہ انٹرنیشنل نمبر-/500روپے فی ماہ						
	Premium	Rs. 3000 ي 3000/-						
Debit Cards	Gold گولا	Rs. 4400 -پ4400						
ۇ يېككارۇز ئىبىككارۇز	Platinum پایشنم	Rs. 7500 <i>←</i> > 17500/-						
	PayPak ا پاپ	Rs. 2200 پــي./2200/-						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. ﷺ جيك بك كااجرا:منت اگلاچيك بك-171رو پے فی ورق یادیگر کرنسیز کے مساوی یا قابل واپسی اگر چیلے مبینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسط اہانہ تبیشن 3 ملین ہے زیادہ ہویادیگر کئی کے مساوی (500 ضخات تک)						
۔ چیک بگ	Stop payment پیکون رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625رو بے ٹی انسٹرکشن						
	Loose cheque لوزچیک	0						
Remittance (Local) ترمیلات:زر/ریمیشس (مقای)	Banker Cheque / Pay Order میکرچیک پے آرڈر	0						
Remittance Foreign غیراگی ترسیلات زرار پیمیشس	Foreign Demand Draft غَيرَ مِكَا ثُدُوْرافُ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 2 (if any) (قال 20US\$وادراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈ نٹ چار ہز (اگر کوئی ہے)						
	Issuance of F.T.T. Charges	US\$ 37 or equivalent in other currencies \$37US\$ياس كے مساوى ديگر كرتسيز ميں						



	Annual مالانہ	0					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹٹنٹ	Half Yearly شای	0					
	Duplicate ژپایکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -)28روپے یادیگر کرنسیز کے میاوی					
Fund Transfer نَکْرُ انْسَرْ		Standard Fund transfer Charges are hereunder:					
		Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free					
	ADC / Digital Channels	Above Rs. 25,000/- per month O.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
	ADC / دْ يَكِيْلُ جِينرِهِ	اسٹینڈ رڈ فنٹر ٹرانسفر چار جز درج ذیل میں : حبیب میٹرومیں :10روپے					
		حبیب میٹرو کےعلاوہ: -/25,000 روپے تک ماہانہ: مفت -/25,000 روپ سے زیادہ فی ہاہ: ٹرانز بیکشن کی رقم کا % 0.1 یا-/200 روپے جو بھی کم ہو					
	Others	0					
Digital Banking ڈیکیٹل بیکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) اشرنیت بینکنگ مکرکیش (ایک باراورسالانه)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بیٹنگ عبر پشن (ایک باراور مالاند)	0					
Clearing کیترنگ	Normal (نارل)	0					
	Intercity انزش	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 في انشرومن يااصل جو بھي زياده ہو					
	Same Day أي د ك	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325 في انسرُ ومنك يااصل جو بحى زياده مو					
Closure of Account اکاونٹ کی بندش	Customer request کشمرکی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150/وپ یادیگر کرنسیز کے مساوی					



You Must Know بيسب كچھآپ كولاز مأمعلوم ہونا جاہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for

ا كاؤنث كھولنے كى شرائط: اكاؤنث كھولنے كيلئے آپ كوريگوليٹري ہدايات اور بينكس كى داخلي پاليسيز كےمطابق كچھشاختى شرائط/ تقاضے یورے کرنے ہوں گے۔ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقثاً فو قثاً درکار ہوسکتی ہیں۔ازراہِ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سےرابطہ کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with

چیک با ونس: یا کتان میں چیک کے باونس ہوجانے پر مجر مانہ مقد ہے کا اطلاق ہوتا ہے۔الہٰذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

یا کتان پینل کوڈ کی دفعہ (F)489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو مخص ہے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذیحے داری کی پیمیل کیلئے پ ایران کرتا ہے جس کو چیش کرنے پر وہ باؤنس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرماند، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا ابو جھائی تخص پر ہوگا، کدائی تخص نے اپنے جیک کے ساتھ کوئی انظام تضمیل دے دیا جو جواس بات کو شیخی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (روئیس ہوگا) اور یہ کہ بینک اس چیک کو آنر نہ کیے جانے پر (قبول نہ کرنے پر) غلطی پرتھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذیحے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذیح دار میس

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

حزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئیس پوچھےگا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your

ر میارڈ اپڈیشن: ہمیشہ پروفائکز/ریکارڈ زکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندرہیں۔ آپا پیمعلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ مینٹینگ براخ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? IIf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا ؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکا ؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے ، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہے اورڈیبٹٹر انزیکشنز /نکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا بنے ا کاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیج، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کا بی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیر مکمل کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ میٹٹینگ برانچ رتشریف لا ناہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غير مقيم کھا تہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال ا کا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا لی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع یا کستانی سفارت خانے/

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈیازٹس جو پچھلے دیں سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں،اسٹیٹ بیٹک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکا ونیٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بیٹکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔مزید معلومات کیلئے، ازراہِ کرم اینے ا کا ؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس ا کا وَنٹ کو ہند کرنا: اینا ا کا وَنٹ ہند کرنے کیلئے ، از را و کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ این ا کا وَنٹ مینٹینگ برانچ پر جا میں ، ا کاؤنٹ بند کرنے کی وجیفراہم کریں اورا کاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اورآ محمر (اگرکوئی ہیں) جیسے ڈیپٹ کارڈ،غیراستعال شدہ چىك ىك،لاكر(ز)وغيرەجىغ كروائىس_

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ سطرح مد دحاصل كريكتے بين يا شكايت درج كرواسكتے بين؟ حبيب ميشرو پولينن بينک لمينند، المنطور بلذنگ پېلى منزل، ۋا کمر ضياءالدين احمد روۋ، کراچى _ غيلى فون: 021-3264-3264-8418,021

بىلىپ لائن: 42242 (HABIB) 42242 ىمىل: complaints@habibmetro.com

دىب سائك: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ جمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطر كر سكتے ہيں: ر پ بینکنگ مختسب پاکستان، پانچوین منزل،شامین کمپلیکس،ایم آرکیانی روژ، کراچی۔ info@bankingmohtasib.gov.pk:اىمىل فون نمبر:8-99217334 و21-021



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیا دی ہھا گئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					Date:					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشر که کوری بخی یا جو حیات بو									
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ال ایڈریس	Address ای				
Customer Signature				Signature Verified دستخط کی تصدیق						